



Français

DEFINITION PRODUIT :

- Ce produit est à la fois un harnais de secours EN1497:2007 et un anneau de secours EN1498:2006B
- A chacune de ces trois dénominations correspond un usage particulier. Vous ne devez en aucun cas dépasser les limites pour lesquelles le produit est prévu (ex: ne pas mettre le produit en configuration ceinture de maintien s'il y a un risque de chute).
- Matériaux principaux: Polyamide (sangles), acier (Boucles de réglage) et PVC (tissu)

UTILISATION

- Le système d'assurage doit nécessairement comporter un point d'assurage fiable (résistance minimum 10 kN), à hauteur ou au dessus de l'utilisateur répondant aux exigences de la norme EN 795.
- Les différents composants de la chaîne d'assurage (harnais, corde, mousquetons, points d'ancrages, appareils d'assurage, descendeurs) doivent être conformes aux normes européennes (marquage CE).
- Vérifier la compatibilité de ce produit avec les autres éléments du système de maintien au travail.
- Le noeud d'encordement conseillé est le noeud en huit.
- Si un connecteur est utilisé pour relier un anneau d'accrochage à un autre élément du système (ex: longe, absorbeur d'énergie...) ce connecteur doit répondre aux exigences de la norme EN 362
- Ajustement:
 1. Enfiler les bretelles du harnais secours. Ajuster les boucles (Fig1)
 2. Attacher ensemble l'anneau droit, gauche et central (Fig2)
- Durant l'utilisation, vérifier l'état de la ceinture. Vérifier également le positionnement correcte des équipements les uns par rapport aux autres.

PRÉCAUTIONS

- Avant toute utilisation, procéder à un essai en suspension en un lieu sans danger afin de s'assurer que la ceinture est adaptée à votre morphologie.
- Éviter tout frottement sur des zones abrasives ou tranchantes qui pourraient endommager la ceinture
- Sous l'effet de l'humidité ou du gel la ceinture devient beaucoup plus sensible à l'abrasion : multiplier les précautions.
- La température d'utilisation ou de stockage ne doit pas dépasser 80° C. La température de fusion du polyamide est de 230° C.
- Avant et pendant l'utilisation, les possibilités de secours en cas de difficultés doivent être envisagées.
- Les utilisateurs doivent s'assurer que leur état de santé ne peut pas affecter leur sécurité lors de l'utilisation de ce matériel.
- Veiller à ce que l'espace autour de la zone de travail ne compromette pas la sécurité de l'utilisateur, notamment sous l'utilisateur en cas de chute.

ENTRETIEN

- Le harnais ne doit pas être mis en contact avec des agents chimiques, principalement des acides qui peuvent détruire les fibres sans que cela soit visible.
- Éviter l'exposition inutile aux U.V. Stocker la ceinture à l'ombre, à l'abri de l'humidité et d'une source de chaleur. Pour le transport, respecter les mêmes consignes.
- Si le harnais est sale, le laver à l'eau claire et froide (maximum 30°), avec éventuellement une lessive pour textiles délicats, en le brossant avec une brosse synthétique. Désinfection à l'aide de produits appropriés seulement, n'ayant aucune influence sur les matières synthétiques.
- S'il a été mouillé, en utilisation ou par lavage, le laisser sécher à l'ombre, à l'écart de toute source de chaleur.
- Avant et après chaque utilisation, inspecter chaque couture, chaque sangle et vérifier les boucles.
- Afin de garantir la sécurité de l'utilisateur, ce produit et la lisibilité de son marquage doivent être contrôlés de manière approfondie par une personne compétente, tous les 3 mois pour une utilisation fréquente, annuellement pour une utilisation occasionnelle.
- Il est interdit de modifier ou de réparer vous-même ce produit.
- La ceinture est un équipement personnel. Durant son utilisation hors de votre présence il peut subir des dommages graves et invisibles.
- Il est important de vérifier régulièrement les boucles de réglages ainsi que les points d'attache

DURÉE DE VIE

- Durée de vie = durée de stockage avant première utilisation + durée d'utilisation.
- La durée de vie dépend de la fréquence et du mode d'utilisation.
- Les sollicitations mécaniques, les frottements dégradent peu à peu les propriétés. Les U.V. et l'humidité peuvent entraîner un vieillissement accéléré de la ceinture.
- Durée de stockage : dans de bonnes conditions de stockage, ce produit peut être entreposé pendant 5 ans avant première utilisation sans affecter sa future durée d'utilisation.
- **Durée d'utilisation** : La durée d'utilisation potentielle de ce produit est de 10 ans: **Attention** : C'est une durée d'utilisation potentielle.
Un harnais peut être détruit à sa première utilisation. C'est le contrôle qui détermine si le produit doit être mis au rebut plus vite. Entre les utilisations, un stockage approprié est essentiel. Le temps d'utilisation ne doit jamais dépasser 10 ans. La durée de vie (stockage avant utilisation + durée d'utilisation) est limitée à 15 ans
- **Un harnais doit être mis au rebut** :
 - s'il a subi une chute importante même si aucun dommage n'est apparent.
 - si les sangles sont endommagées par abrasion, coupure, agents chimiques ou autres.
 - si les coutures sont endommagées.
 - si les boucles fonctionnent mal.
 - s'il a été au contact de produits chimiques dangereux.
 - s'il y a un doute sur sa sécurité.

AVERTISSEMENT

- Les quelques cas de mauvaise utilisation présentés dans cette notice ne sont pas exhaustifs. Il existe une multitude de mauvaises utilisations qu'il n'est pas possible d'énumérer.
- Les travaux en hauteur sont des activités dangereuses qui peuvent entraîner des blessures graves voire mortelles.

- If it is wet, after use or washing, leave to dry in a cool, shaded place.
- Before and after each use inspect each sewing, webbing and check the buckles.
- This product and its markings' legibility must be inspected periodically and meticulously by a competent person, every 3 months if in frequent use, annually for occasional use.
- Repair or modification of the harness by yourself is forbidden.
- A harness is personal equipment. Used out of your sight it may suffer serious damage which may not be visible.
- Verify regularly adjustment buckles and attachment points.

LIFETIME

- Lifetime = Time of storage before first use + time in use.
- The lifetime depends on the frequency and the type of use.
- Mechanical loads and rubbing diminish the properties of the harness little by little, UV and wetness may lead to accelerated ageing.
- Storage time: In good storage conditions this product may be kept for 5 years before first use without affecting its future lifetime duration in use.
- Lifetime:
The potential lifetime of this product in use is 10 years.
- **Attention** : This is only a potential lifetime. A harness could be destroyed during its first use. It is the inspections which determine if the product must be scrapped more quickly. Proper storage between uses is essential. The lifetime of the sling in use must never exceed 10 years. The total maximum lifetime (storage before use + lifetime in use) is thus limited to 15 years.
- **A harness must be scrapped:**
 - If it has sustained a heavy fall even if no damage is apparent
 - If the webbing has been damaged by abrasion, cutting, chemical agents or any other means
 - If the buckles are not working well
 - If it has been in contact with any active or dangerous chemicals
 - If there is any other doubt as to its security.

WARNING

- The various cases of wrong use shown in this notice are not exhaustive; there are innumerable wrong uses possible, it is not feasible to show them all.
- Work at height is a dangerous activity that could lead to severe injury or death.
- Special knowledge and training are required to use this product.
- This product must be used by competent and responsible persons, or those placed under the direct control of a competent person.
- Failure to follow these warnings increases the risk of injury or death
- The use of "second-hand" equipment is strongly discouraged.
- You are responsible for your own actions and decisions.
- It is essential for the user's security that the reseller gives this user notice in the language of the country where it is used.
- When using multiple pieces of equipment together, a dangerous situation can result if the safety function of one piece of equipment is compromised by the operation of another piece of equipment.
- Failure to respect the positioning of the user to the anchor point may result in severe injury or death.
- Inert suspension in a harness may result in severe injury or death in just a few minutes for an unconscious person. Never work alone and always plan an easy rescue route.
- It is recommended to keep an identification sheet such as the one attached to this notice for each component (system or sub-system) used in work positioning or work at height.

MEANING OF MARKINGS

- CE: Conformity to the European PPE Directive 0120: Number of the Notified Body, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom
- **Serial Number**: The last two digits indicate the year of manufacture
- EN 1497: 2007 : Standard reference
- EN 1498: 2006B : Standard reference
- **Notified body for the CE type-examination**: VVUU a.s. OSTRAVA - Radvanice Pikartská 1337/7 CZ

EDELWEISS GUARANTEE

- This product is guaranteed for 3 years against any faults in materials or manufacture. Exclusions from the guarantee: normal wear and tear, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, damage due to accidents, to negligence, or to improper or incorrect usage.
- **Responsability** EDELWEISS is not responsible for the consequences, direct/indirect or accidental, or any other type of damage befalling resulting from the use of its products.

Español

PRODUCTO

- Este artículo se
- Existe un uso específico para cada definición de este producto. No se debe emplear el producto para cualquier propósito que no sea para el que está diseñado. No hay que cargarlo por encima del peso que soporta.
- Emplear siempre los puntos de anclaje diseñados
- Material principal: Poliamida (costuras), Acero (hebillas), PVC

USO

- El sistema de seguridad debe estar sujeto por un punto de anclaje (fuerza mínima 10kN) situado sobre o a la altura del usuario. Este punto de anclaje debe ser conforme a los requisitos de la normativa EN795.
- Cada componente de la cadena de seguridad (arnés, cuerda, conector, puntos de anclaje, aparato descendedor...) debe estar conforme a la normativa EN (marcaje CR)
- Hay que verificar la compatibilidad de este producto con otros componentes de la cadena de seguridad.
- El nudo recomendado es "la figura 8"
- Si se emplea un conector para unir el punto de amarre del arnés a otro componente del sistema (cabo de anclaje lanyard, sistema de absorción de fuerzas...), este co-

9	Date / Datum	Decision / Entscheidung	Bericht / Bericht	Opmerkingen / Bemerkungen	Comentarios
10	Date / Datum	Decision / Entscheidung	Verdict / Besluit	Opmerkingen / Bemerkungen	Comentarios
11	Date / Datum	Decision / Entscheidung	Verdict / Besluit	Opmerkingen / Bemerkungen	Comentarios
12	Date / Datum	Decision / Entscheidung	Verdict / Besluit	Opmerkingen / Bemerkungen	Comentarios
13	Date / Datum	Decision / Entscheidung	Verdict / Besluit	Opmerkingen / Bemerkungen	Comentarios
14	Date / Datum	Decision / Entscheidung	Verdict / Besluit	Opmerkingen / Bemerkungen	Comentarios
15	Date / Datum	Decision / Entscheidung	Verdict / Besluit	Opmerkingen / Bemerkungen	Comentarios
16	Date / Datum	Decision / Entscheidung	Verdict / Besluit	Opmerkingen / Bemerkungen	Comentarios
17	Date / Datum	Decision / Entscheidung	Verdict / Besluit	Opmerkingen / Bemerkungen	Comentarios
18	Date / Datum	Decision / Entscheidung	Verdict / Besluit	Opmerkingen / Bemerkungen	Comentarios
19	Date / Datum	Decision / Entscheidung	Verdict / Besluit	Opmerkingen / Bemerkungen	Comentarios
20	Date / Datum	Decision / Entscheidung	Verdict / Besluit	Opmerkingen / Bemerkungen	Comentarios

1	Individual Number / N° Individuel / N° Individual / Individuelle Nummer	Date of purchase / Date d'achat / Fecha de compra / Data di acquisto / Kaufdatum
2		
3	Year of manufacture / Année de fabrication / Año de fabricación	Date of first use / Date de première utilisation / Año de primera utilización
4		
5	Control / Contrôleur / Intercorrelator / Usuario / Utilizzatore	User / Utilisateur / Benutzer
6		
7	Comments / Commentaires / Comentarios / Note / Bemerkungen	
8	Inspection every 3 months / Inspection tous les 3 mois / Controllo ogni 3 mesi / Kontrolle alle 3 Monate	



DELTA

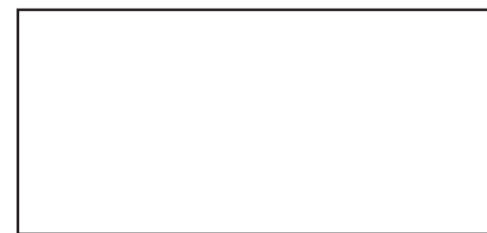
• Before any use, read this notice carefully and then retain it.
• Avant toute utilisation, lire cette notice attentivement et la conserver.
• Antes de cada utilización, lea atentamente esta ficha técnica y guárdela.
• Prima di ogni utilizzo, leggere attentamente questa nota informativa e conservarla.
• Lesen Sie vor jedem Gebrauch diese Anleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf.
• Lees voor elk gebruik aandachtig de gebruiksaanwijzing en bewaar ze.
• Przed użyciem produktu zapoznać się uważnie z niniejszą instrukcją i zachować ją.
• Használat előtt olvassa el figyelmesen a tájékoztatót, és őrizze meg azt
• Antes de qualquer utilização, leia atentamente esta notícia técnica e conserve-a.
• Před použitím výrobku pozorně pročtete tyto instrukce a uschovejte je
• Înaintea utilizării citiți cu atenție această notă și păstrați-o
• Kullanım öncesi bu kılavuza dikkatlice okuyun ve saklayın

EN1497 : 2007

EN1498 : 2006B

CE0120

Garantie 3 ans 3 year guarantee Garantia 3 años Garanzia 3 anni	Garantie 3 Jahre 3 jaar garantie Gwarancja 3 lata 3 év garancia	Garantía 3 años Zárúka 3 roky Garantie 3 ani 3yl garantii
--	--	--



can el año de fabricación
EN1497 : 2007: Referencia estándar
EN 1498 : 2006B : Referencia estándar
Organismo Notificado para el examen tipo CE: VVUU a.s. OSTRAVA - Radvanice Pikartská 1337/7 CZ

GARANTIA EDELWEISS

Este producto tiene garantía de 3 años cubriendo cualquier defecto en los materiales o mano de obra. This product is guaranteed for 3 years against any faults in materials or manufacture. Exclusiones de la garantía: desgaste normal producido por el uso, modificaciones o alteraciones, almacenamiento incorrecto, cuidado inadecuado, daños causados por accidentes, o debido a un uso incorrecto.

Responsabilidad

EDELWEISS no es responsable de las consecuencias, directas, indirectas o accidentales, o de algún otro tipo de perjuicio ocurrido o resultante del uso de sus productos.

Italiano

DEFINIZIONE PRODOTTO

●Questo prodotto è una imbracatura di soccorso EN 1497 : 2007 ed un anello di scoppo EN 1498 : 2006B - esclusivamente a scopo di soccorso

●A ciascuna di queste definizioni corrisponde un impiego specifico. In nessun caso si devono superare i limiti per i quali è previsto il suo utilizzo.

●Materiali principali: polyammide (fettucce), Acciaio (fibbie e regolazioni), PVC

UTILIZZO

●Il sistema d'assicurazione deve necessariamente comportare un punto d'assicurazione affidabile (resistenza minima 10 kN) posta all'altezza o al di sopra dell'utilizzatore e rispondente alle esigenze della normativa EN795

●I diversi componenti la catena d'assicurazione (imbracatura,corda, moschettoni, punti d'ancoraggio, assicuratori,discensori) devono essere conformi alle normative europee (marchio CE)

●Verificare la compatibilità di questi prodotti con gli altri elementi del sistema di posizionamento di lavoro.

●Il nodo di legatura consigliato è il nodo a 8 (guide con frizione).

●Se un connettore è impiegato per collegare un anello d'ancoraggio a un altro elemento del sistema (longe, assorbitore d'energia...) questo connettore deve rispondere alle esigenze della normativa EN 362.

●Regolazione dell'imbracatura: Indossare le spalle dell'imbracatura. Regolare la fibbia (la fascia toracica deve essere sotto le braccia (Fig1)

●Collegare gli anelli sinistro, destro e mediano (Fig.2)

●Durante l'utilizzo, verificare lo stato della cintura. Verificare il posizionamento corretto dei materiali, gli uni in rapporto agli altri.

PRECAUZIONI

●Prima di qualunque impiego procedere ad una prova alfine di verificare se l'imbracatura è adatta alla vostra morfologia.

●Evitare tutti gli attriti con zone ruvide o taglienti che potrebbero danneggiare l'imbracatura.

●A causa del gelo o dell'umidità l'imbracatura diviene molto più sensibile all'abrasione, moltiplicare le precauzioni.

●La temperatura d'esercizio o di stoccaggio non deve superare gli 80° centigradi. La temperatura di fusione del poliammide è di 230° C.

●Prima e durante l'impiego identificare le possibilità di soccorso in caso di difficoltà. ●Gli utilizzatori devono assicurarsi che il loro stato di salute sia consono al tipo di lavoro che si apprestano a fare e all'impiego di questo materiale. ●Accertarsi che l'area attorno alla zona operativa non comprometta la sicurezza dell'utilizzatore ed in particolare sotto l'utilizzatore in caso di caduta.

MANUTENZIONE

●L'imbracatura non dovrà essere messa in contatto con agenti chimici, soprattutto acidi che potrebbero distruggere le fibre senza che questo risulti visibile.

●Evitare l'esposizione inutile ai raggi UV. Riporre l'imbracatura all'ombra, al riparo dall'umidità e da fonti di calore. Durante il trasporto rispettare le medesime accortezze. ●Nel caso di contatto con sale lavare l'imbracatura con acqua corrente e fredda (max 30°) eventualmente con un detergente per tessuti delicati e spazzolando con una spazzola morbida e sintetica. Disinfettare solo con prodotti specifici, alfine di non intaccare il materiale sintetico.

●In caso l'imbraco si fosse bagnato per il lavaggio o durante l'uso, lasciarlo asciugare all'ombra ed al riparo da qualunque fonte di calore.

●Prima e dopo ogni uso verificare lo stato di ogni cucitura, fettuccia e fibbia.

●Alfine di garantire la sicurezza dell'utilizzatore, questo prodotto e la leggibilità dei dati devono essere controllate da personale competente ogni 3 mesi in caso d'impiego frequente, annualmente in caso d'utilizzo occasionale.

●E' vietato modificare o riparare od intervenire in altro modo da parte dell'utilizzatore.

●L'imbracatura fa parte dell'equipaggiamento personale. Durante il suo utilizzo da parte di terzi può subire danni gravi e non visibili.

●È importante verificare regolarmente le fibbie di regolazione così come i punti di ancoraggio.

VITA UTILE

●Durata della vita= durata dl prodotto riposto prima dell'uso + durata d'impiego.

●La vita utile dipende dalla frequenza e dal modo d'impiego.

●Sollecitazioni meccaniche, abrasioni degradano via via le proprietà. I raggi UV e l'umidità possono proddurre invecchiamento accelerato dell'imbracatura.

●Durata di prodotto riposto: in buone condizioni di stoccaggio il prodotto può essere riposto per 5 anni prima del suo primo impiego, senza che questo influenzi la durata d'impiego.

●Durata d'impiego

questo prodotto ha un tempo d'utilizzo potenziale di 10 anni.

Attenzione: Si tratta di una durata potenziale. Un'imbracatura può distruggersi al primo utilizzo. E' il controllo che determina se il prodotto va dismissedo prima del previsto. Tra gli impieghi, uno stoccaggio appropriato è essenziale. Il tempo d'utilizzo non deve superare i 10 anni. La vita utile (stoccaggio prima del primo utilizzo + tempo d'utilizzo) è limitata a 15 anni.

●**L'imbracatura dovrà essere dismessa:** - se ha subito una caduta importante anche se priva di danno apparente.

- se le fettucce sono danneggiate a causa di abrasioni, tagli, agenti chimici od altro.

- se le cuciture sono danneggiate.

- se le fibbie funzionano male.

- se è entrato in contatto con prodotti chimici pericolosi.

- se ci sono dubbi riguardo la sua sicurezza.

AVVERTENZE

●I casi di cattivo o errato utilizzo qui presentati non possono essere esaustivi. Esistono moltitudini di scorrette utilizzazioni che non è possibile enunciare.

●Il lavoro in altezza è attività pericolosa che può provocare ferite gravi ed anche la morte.

●L'apprendimento delle corrette tecniche ed una competenza accurata sono requisiti indispensabili per l'utilizzo di questo prodotto.

●Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente da personale preparato e competente e o comunque l'utilizzatore deve essere sorvegliato durante l'impiego da personale preparato.

●Il mancato rispetto di queste regole comporta un aumento dei rischi di ferite o di morte.

●L'impiego di materiale "occasionale" è vivamente sconsigliato.

●Siete responsabili delle vostre azioni e delle vostre decisioni.

●E' essenziale per la sicurezza dell'utilizzatore che il rivenditore fornisca queste istruzioni nella lingua del paese d'utilizzo del prodotto.

●Attenzione ai pericoli possibili provenienti dall'impiego di articoli differenti o destinati ad uso diverso ma interferenti tra loro.

●Attenzione, il mancato rispetto del corretto posizionamento dell'utilizzatore in relazione al punto d'ancoraggio può avere conseguenze gravi (anche mortali)

●Il mantenere a lungo, in sospensione, l'utilizzatore durante l'impiego dell'imbracatura attraverso questa, può provocare traumi gravi, persino la morte se l'utilizzatore si trova in condizione d'incoscienza, anche se solo per alcuni minuti. Per questo non lavorare mai soli e prevedere tassativamente in ogni occasione un sistema di salvataggio efficace e rapido.

●E' consigliato conservare un documento identificativo al fine di fornire informazioni importanti su ciascuno dei componenti e relativo incarico.

SIGNIFICATO DEI SIMBOLI:

CE: conforme alla direttiva Europea **0120:** Codice dell'organismo di certificazione, SGS 217-221 London Road- Camberley-Surrey - GU15 3EY- United Kingdom
Numero di lotto: le ultime due cifre indicano l'anno di fabbricazione
EN1497:2007: n° ed anno di riferimento tecnico.
EN1498:2006B: n° ed anno di riferimento tecnico
Organi di certificazione deputati alla verifica ed alla certificazione Tipo CE : VVUU a.s. OSTRAVA - Radvanice Pikartská 1337/7 CZ

GARANZIA EDELWEISS

Questo prodotto è garantito 3 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Sono esclusi dalla garanzia: la normale usura, qualunque modifica o ritocco, lo scorretto stoccaggio, lo scorretto utilizzo, il danneggiamento dovuto ad incidenti, negligenze, agli impieghi per cui questo prodotto non è destinato.

Responsabilità

EDELWEISS non è responsabile delle conseguenze dirette, indirette e o accidentali e di qualunque altro tipo di danneggiamento sopravvenuto o risultante dall'impiego di questi prodotti.

Deutsch

PRODUKT

●Dieses Produkt ist ein Rettungsgurt (EN1497 : 2007) und Rettungsschlaufe (EN1498 : 2006B) - Ausschließlich zur Rettung. ●Der Gurt darf nur für die vorgesehenen Anwendungen eingesetzt werden. Er darf auch nicht mit größeren Lasten belastet werden, als für die er ausgelegt ist.

●Materialien: Gewebe aus Polyamid, Schnallen aus Stahl, PVC

GEBRAUCH

●Das Sicherungssystem muss einen Aufhängepunkt (minimale Bruchlast (10kN) über oder oauf Höhe der Arbeitsposition haben. Diese Aufhängepunkt muss der Norm EN795 entsprechen.

●Jede Komponente die Sicherungssystem muss den EN-Normen entsprechen.

●Überprüfen Sie, dass die Komponenten den ENNormen entsprechen.

●Der empfohlene Einbindeknoten, ist der Achterknoten.

●Sollte ein Verbinder an einen Einbindepunkt oder eine anderen Komponente des Systems angebracht werden, dann muss dieser den EN362 Standards entsprechen.

●Einstellen des Gurtes

Die Schulterträger anziehen. Schnalle anpassen (Brustgurt muss unter dem Arm sein) (Fig.1)

●Verbinden Sie linke, rechte une mittlere Einbindeschlaufe (Bild 2)

●Kontrollieren Sie während des Gebrauchs die richtige Einstellung der Komponenten zueinander.

VORSICHTSMASSNAHMEN

●Testen Sie den Gurt, vor dem ersten Einsatz, an einem sicheren Platz um festzustellen, ob dieser Gurt an ihren Körperbau angepasst ist.

●Vermeiden Sie das Reiben an scharfen oder rauhen Gegenständen, die den Gurt beschädigen können.

●Bei Kontakt mit Wasser und Eis ist der Gurt anfälliger gegen Abrieb. Bitte dann dort noch sorgfältiger prüfen.

●Die Lagertemperatur, darf 80°C nicht überschreiten. Der Schmelzpunkt von Polyamid beträgt 230°C.

●Vor und während des Einsatzes müssen die Möglichkeiten einer Rettung bei einem Unfall durchdacht werden.

●Der Nutzer muss so gesund sein, dass er beim Einsatz nicht seine Sicherheit gefährdet.

●Stellen Sie sicher, dass Sie genug Platz zum Arbeiten haben. Insbesondere nach unten.

PFLEGE UND WARTUNG

●Der Gurt darf nicht in Kontakt mich Chemikalien geraten, die die Fasern beschädigen können.

●Vermeiden Sie unnötige UV-Strahlung. Lagern Sie den Gurt an einem trockenen und schattigen Ort ohne Hitzequellen. Das gleiche gilt auch für den Transport.

●Der Gurt kann bei maximal 30°C mit einem Feinwaschmittel und einer Bürste gereinigt werden. Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die die Synthetikfasern nicht beeinflussen.

●Trocknen Sie den Gurt an einem schattigen gut durchlüfteten Ort.

●Überprüfen Sie vor und nach Gebrauch den Gurt auf Schäden.

●Diese Produkt muss regelmäßiğ systematisch von einer kompetenten Person Untersucht werden. Alle drei Monate bei intensiven Gebrauch. Jährlich bei gelegentlichem Einsatz.

●Reparaturen oder Veränderungen sind untersagt.

●Ein Gurt gehört zur persönlichen Schutzausrüstung. Verleihen Sie sie, deshalb nicht, da Schäden entstehen können, die Sie nicht erkennen können.

●Überprüfen Sie regelmäßiğ Schallen und Einbindepunkte.

LEBENSDAUER

●Lebensdauer= Zeit vor dem ersten Einsatz + Einsatzzeit

●Die Lebensdauer hängt von Art und Häufigkeit des Einsatzes an.

●Mechanische Belastung, Abrieb, UV-Strahlung und Feuchtigkeit beschleunigen die Alterung.

●Lagerzeit: Unter guten Bedingen kann der Gurt 5 Jahre vor dem ersten Einsatz gelagert werden.

●Die Gebrauchsdauer beträgt potentielle 10 Jahre.

Achtung : dies ist die potentielle Gebrauchsdauer, ein Gürt kann bereits bei seiner ersten Verwendung unbrauchbar werden. Die Überprüfung kann ergeben, dass das Produkt schon früher ausgedondert werden muß. Zwischen dem Gebrauch ist es unerläßlich, daß die Schlinge sachgemäß gelagert wird. Die Gebrauchsdauer darf in keinem Fall 10 Jahre überschreiten. Die Lebensdauer (Lagerung vor der ersten Inbetriebnahme + Gebrauchsdauer) ist auf 15 Jahre beschränkt.

●**Der Gurt muss ausgedondert werden, wenn**

-ein größerer Sturz aufgetreten ist.

-das Gewebe durch Abrieb und Schnitte beschädigt ist.

-die Schnallen nicht mehr richtig funktionieren.

-der Gurt mit Chemikalien in Kontakt geraten ist.

-Zweifel an der Sicherheit bestehen.

WARNHINWEISE

●Die gezeigten Möglichkeiten der falschen Anwendungen sind nicht vollständig, da die möglichen Fehler endlos sind.

●Die Arbeit in der Höhe ist gefährlich und kann zu Verletzungen oder Tod führen.

●Spezielles Wissen und Erfahrung sind zum richtigen Gebrauch nötig.

●Diese Produkt darf nur von kompetenten Personen, oder unter deren Aufsicht, eingesetzt werden.

●Die Missachtung dieser Warnhinweise erhöhen das Risiko von Verletzungen und Tod. ●Vom Gebrauch von „Second-Hand“-Gurten wird dringend abgeraten. •Sie sind für ihre Tätigkeiten und Entscheidungen selbst verantwortlich.

●Für den Nutzer ist es wichtig, dass er vom Händler die nötigen Gebrauchshinweise in der Landessprache erhält.

●Wenn mehrere verschiedene Komponenten eingesetzt werden, dann können die sich negativ beeinflussen.

●Die falsche Positionierung am Sicherungspunkt kann zu Verletzungen oder Tod führen.

●Bewegungsloses Hängen im Gurt kann bei Bewußtlosen innerhalb kürzester Zeit zu Verletzungen oder Tod führen. Arbeiten Sie deshalb nicht alleine und planen Sie Rettungsmöglichkeiten ein.

●Es wir empfohlen ein Kontrollblatt (wie jenes im Anhang), für alle Komponenten, zu führen.

BEDEUTUNG DER MARKIERUNGEN

CE : Europäische Qualitätskennzeichnung
0120 : Nummer der Zertifizierungsstelle, SGS 217- 221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom
Seriennummer: Die beiden letzten Ziffern sind das Herstellungsjahr.
EN 1497: 2007: Technischer Nachweis
EN 1498:2006B: Technischer Nachweis
Prüfstelle: VVUU a.s. OSTRAVA - Radvanice Pikartská 1337/7 CZ

EDELWEISS GARANTIE

EDELWEISS garantiert 3 Jahre auf Herstellungs- und Materialfehler. Ausgenommen sind: Abnutzung durch Gebrauch, Veränderungen, falsche Lagerung, schlechte Wartung, Schäden durch Unfälle, nichtsachgerechten Gebrauch

Verantwortung

EDELWEISS ist nicht verantwortlich für die direkten, indirekten, zufälligen Auswirkungen oder jede andere Art von Schäden die durch den Gebrauch des Produktes ausgehen kann.

